

I. S. S. N. Print : 1998 - 0841
I. S. S. N. onlie : 2958 - 0455



مجلة أكاديمية محكمة
لأغراض الترقّيات العلمية

جوليس

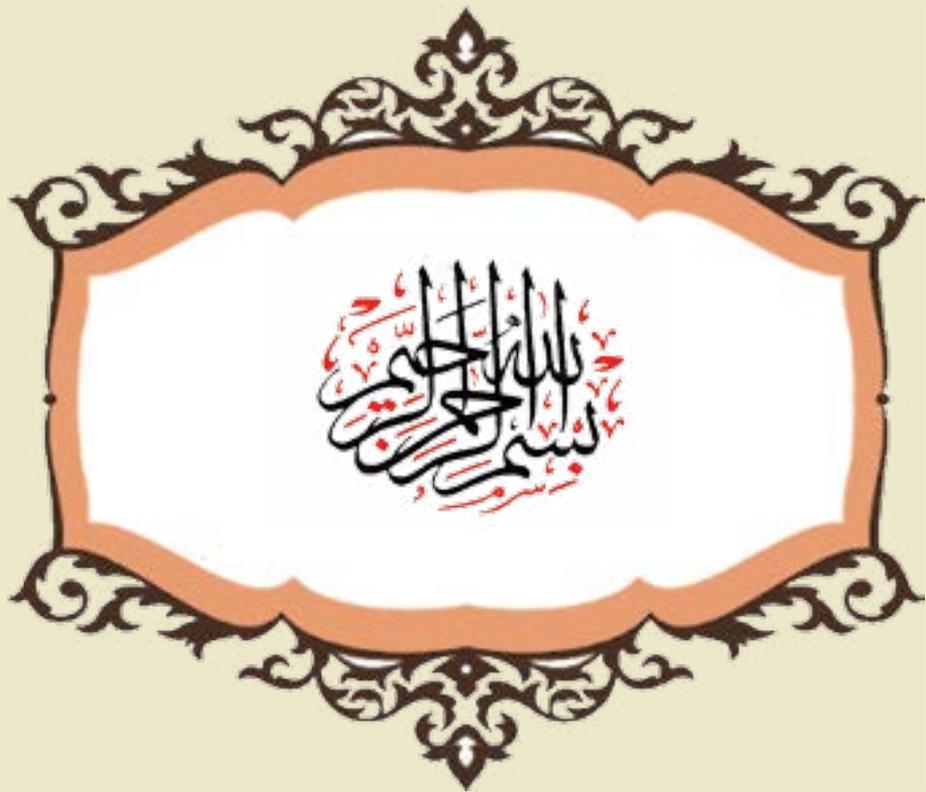
للدراسات الإنسانية

العدد

55

تصدر عن جمعية المُنْتدى الوطني
لأبحاث الفكر والثقافة

السنة (الخامسة عشرة) / حزيران / 2023م



اعتماد معامل التأثير والاستشادات المرجعية للمجلات العلمية العربية (أرسيف - ARCIF) 2021م



الترقيم
2021/9/28

الرقم: ARCIF 121/512

سعادة أ. د. رئيس تحرير جريدة المنتدى المحترم
المنتدى الوطني لأبحاث الفكر والثقافة، البصرة، العراق
تحية طيبة وبعد...

يسر معامل التأثير والاستشادات المرجعية للمجلات العلمية العربية (أرسيف - ARCIF)، أهد مبارات قاعدة بيانات "معرفة" للإنتاج والمحتوى العلمي، إعلامكم بأنه قد أطلق التقرير السنوي السادس للمجلات للعام 2021.

يخضع معامل التأثير أرسيف Arcif لإشراف مجلس الإشراف والتنسيق الذي يتكون من ممثلين لعدة جهات عربية ودولية: إكسكيب اليونيسكو الإقليمي للتحية في الدول العربية ببيروت، لجنة الأمم المتحدة لغرب آسيا (الإسكوا)، مكتبة الاسكندرية، قاعدة بيانات معرفة، جمعية المكتبات المتخصصة العالمية فرع الخليج، بالإضافة للجنة علمية من خبراء وأكاديميين ذوي سمعة علمية رائدة من عدة دول عربية وبريطانيا.

ومن الجدير بالذكر بأن معامل أرسيف Arcif قام بالعمل على فحص وإدخال بيانات ما يزيد عن (5100) عنوان مجلة عربية علمية أجنبية في مختلف التخصصات، والصادر عن أكثر من (1400) هيئة علمية أو بحثية في (20) دولة عربية (باستثناء دولة جيبوتي وجزر القمر لعدم توفر البيانات). ونجح منها (877) مجلة علمية فقط لتكون معتمدة ضمن المعايير العالمية لمعامل أرسيف Arcif في التقرير عام 2021 .

وسرنا نهلتكم وإعلامكم بأن **جريدة المنتدى الصادرة عن المنتدى الوطني لأبحاث الفكر والثقافة، البصرة، العراق** قد نجحت في تحقيق معايير اعتماد معامل أرسيف Arcif المتوافقة مع المعايير العالمية، والتي يبلغ عددها (32) معياراً، وللإطلاع على هذه المعايير يمكنكم الدخول إلى الرابط التالي: <http://le-manafa.net/arcif/criteria>

وكان معامل أرسيف Arcif العام لمجلات لسنة 2021 (0.0336).

وقد صنفت مجلاتكم في تخصص العلوم الإنسانية (مشاركة التخصصات) ضمن الفئة (الثالثة Q3)، وهي الفئة الوسطى، مع العلم أن متوسط معامل أرسيف في هذا التخصص على المستوى العربي كان (0.095).

وبإمكانكم الإعلان عن هذه النتيجة سواء على موقعكم الإلكتروني، أو على مواقع التواصل الاجتماعي، وكذلك الإشارة في النسخة الورقية لمجلاتكم إلى معامل أرسيف Arcif الخاص بمجلاتكم.

ختاماً، نرجو في حال رغبتكم الحصول على شهادة رسمية إلكترونية خاصة بذماتكم في معامل " أرسيف "، التواصل معنا مشكورين.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

أ.د. سامي الخزندار

رئيس مبارات معامل التأثير

" أرسيف Arcif "



+962 6 5148228 - 9
+ 962 6 55 19 13 7

info@le-manafa.net
www.le-manafa.net

Amman - Jordan
2351 Amman, 11953 Jordan

كتاب وزارة التعليم العالي والبحث العلمي باعتماد مجلة (حولية المنتدى) لأغراض الترقية العلمية

بسم الله الرحمن الرحيم

Republic Of Iraq
Ministry Of Higher Education &
Scientific Research
Research and Development



جمهورية العراق
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
دائرة البحث والتطوير

No :

Date:

العدد ٦٨٧٨ / ٢٠١٠
التاريخ ٢٠١٠/٩/٢٦

جمعية المنتدى الوطني لأبحاث الفكر والثقافة / مكتب السيد رئيس الجمعية ✓

م/ مجلة حولية المنتدى

تحية طيبة ...

إشارة الى طلب المقدم من قبلكم لغرض اعتماد مجلة حولية المنتدى لأغراض الترقية العلمية . حصلت مصادقة معالي الوزير على محضر الاجتماع الثاني عشر لتقويم المجالات العلمية المنعقد في ٢٠٠٩/٥/١٢ على اعتماد مجلة حولية المنتدى لأغراض الترقية العلمية .
... مع التقدير

أ.م.د.محمد عبد عطية السراج
المدير العام لدائرة البحث والتطوير
٢٠١٠/٩/٢٦

نسخة منه الى :

- مكتب معالي الوزير / إشارة الى مصادقة معالي الوزير في ٢٠١٠/٩/٢٦ مع التقدير .
- دائرة البحث والتطوير باسم الشؤون العلمية
- المصادرة

Email: researchdep@mohes.gov.iq
Tel.: 7794066

الهاتف / ٩٢٢ ١٩٤٠٦٥

مجلة حولية المنتدى

تصدر عن: جمعية المنتدى الوطني لأبحاث الفكر والثقافة - جمعية علمية

(مجازة من وزارة التعليم العالي بموجب الامر الوزاري المرقم ٣٢١٨ في ١٠/٨/٢٠٠٨)

- العدد: الخامس والخمسون ، من السنة الخامسة عشرة ، صيف ٢٠٢٣م.

- رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق - بغداد (٢٣١١) لعام ٢٠١٨ .

- البريد الالكتروني : HAWLEAT.M2020@GMAIL.COM

- الموقع الالكتروني : hawlyatalmartada.org

- رقم الهاتف : ٠٧٨٠٥٩٣٥٦٤٩/ ٠٧٨٠١٠٠٨٤٢٠

عنوان المجلة: العراق - النجف الأشرف - حي العدالة - مجاور الشقق السكنية - خلف دائرة الإقامة



2023



(من دواعي الفخر ان نحيطكم علماً انه تمت فهرسة مجلة حولية المنتدى في قواعد بيانات دار المنظومة (Doi) والعمل جارٍ لإكمال فهرسة (٥٥) عدداً ، لإدراجها ضمن مستوعات كلاريفيت)



حوليبيك

للدراستات الإنسانية

مجلة أكاديمية محكمة لأغراض الترقية العلمية

I. S. S. N. Print : 1998 - 0841

I. S. S. N. onlie : 2958 - 0455

Doi 10.35519 / 0828

رقم الايداع في دار الكتب والوثائق بغداد (٢٣١١) لعام ٢٠١٨م

E- mail: HAWLEAT.M2020@GMAIL.COM

Web sit: hawlyatalmontada.org

رئيس التحرير

أ.متمرس د. عبد الأمير كاظم زاهد

سكرتارية التحرير

أ.م.د. أسعد عبد الرزاق الاسدي

الاشراف اللغوي

أ.د. ضمير لفتة حسين

العلاقات العامة والمتابعة

أ.م.د. حسنين جابر الحلو

معتمد اللغة الانكليزية

م.م. علي محمد رضا سميسم

الاخراج الفني

السيد عادل عبد عذاب

المحررون والاستشاريون

ت	اللقب العلمي	الاسم الكامل	التخصص	مكان العمل
١	أ.د.	محمد محسن	الاعلام والمعلوماتية	الجامعة اللبنانية
٢	أ.د.	طلال عتريسي	العلوم السياسية	جامعة المعارف لبنان
٣	أ.د.	فادي ضو	اديان مقارنة	لبنان - مؤسسة اديان
٤	أ.د.	حسين رحال	علوم اجتماعية	الجامعة اللبنانية
٥	أ.د.	عبد الحسين شعبان	قانون دولي	جمعة اللاعنف / بيروت
٦	أ.د.	لزهر خلوة	علوم تربوية	جامعة الجزائر
٧	أ.د.	موسى اشرشور	الاعلام والصحافة	الجزائر
٨	أ.د.	محمد رشيد بو غزالة	انثروبولوجيا	فلسطين
٩	أ.د.	صباح كريم كلو	معلوماتية	جامعة السلطان قابوس - مسقط
١٠	أ.د.	خالد شوكات	علوم سياسية	جامعة الخضراء / تونس
١١	أ.د.	علي العلامي	علوم حديث	جامعة الزيتونة - تونس
١٢	أ.د.	عادل حسين	التاريخ والحضارة	جامعة الزيتونة - تونس
١٣	أ.د.	إسماعيل نوري الربيعي	فلسفة التاريخ الاسلامي	متمرس (كندا)
١٤	أ.د.	اسعد الاماره	علم النفس السياسي	السويد
١٥	أ.د.	علي عمران	علوم اللغة العربية	البحرين
١٦	أ.د.	علي رضا محمد رضائي	الدراسات الإسلامية	ايران
١٧	أ.د.	احمد مبلغي	فلسفة ديانات	ايران - استشاري المجلس الأعلى للثقافة
١٨	أ.د.	خالد عبد الرزاق النجار	مناهج علم نفس	جامعة القاهرة / مصر
١٩	أ.د.	نهى محمد الزيات	التربية وعلم نفس	جامعة القاهرة / مصر
٢٠	أ.د.	اميرة حلمي مطر	فلسفة الجمال	جامعة القاهرة / مصر

المحررون والاستشاريون

ت	اللقب العلمي	الاسم الكامل	التخصص	مكان العمل
٢١	د.أ.	عماد عبد الرزاق	فلسفة إسلامية	جامعة الزقازيق - مصر
٢٢	د.أ.	محمد علي اسماعيل	علوم سياسية	مصر
٢٣	د.أ.	سامح احمد سعادة	الصحة النفسية	جامعة الازهر / مصر
٢٤	د.أ.	ملكية نايم	علم اللغات المقارن	جامعة الحسن الثاني / المغرب
٢٥	د.أ.	إبراهيم القادري بوتشيش	التاريخ	جامعة الحسن الثاني / المغرب
٢٦	د.أ.	عبد العزيز الخال	الفلسفة السياسية	جامعة قطر
٢٧	د.أ.	احمد عودة القرارعه	المناهج وطرق التدريس	الأردن
٢٨	د.أ.	عبد العزيز ساشادينا	الاسلاميات المعاصرة	امريكا
٢٩	د.أ.	ثاناس كمباناس	انثروبولوجيا	أمريكا
٣٠	د.أ.	كيفن ثيفون	علوم سياسية - مستشار الناتو	فرنسا
٣١	د.أ.	عبد علي سفيح	علوم تربوية	فرنسا - اليونسكو الدولي
٣٢	د.أ.	عقيل محفوز	علوم سياسية	رئيس مركز دراسات سوريا
٣٣	د.أ.	فايز محمد أبو حجر	التقنيات التربوية	فلسطين
٣٤	د.أ.	فيض الله توناي	الشأن العراقي	تركيا
٣٥	د.أ.	مصطفى زهران	الاطلاق التصوف	تركيا
٣٦	د.أ.	احسان الحيدري	فلسفة الدين	كلية الآداب - جامعة بغداد
٣٧	د.أ.	احمد سمير محمد	القانون الحاص	جامعة كركوك / العراق
٣٨	د.أ.م.	نور مهدي الساعدي	دراسات قرآنية	جامعة وارث الأنبياء
٣٩	د.أ.م.	حيدر عبد الجبار الوائلي	الفقه الإسلامي واصوله	جامعة الكوفة
٤٠	د.أ.م.	رحيم محمد عبد زيد	الجغرافية	جامعة الكوفة / العراق

دليل الباحثين

- تنشر المجلة الابحاث والدراسات والترجمات والمراجعات في مجال العلوم الإنسانية.
- يجب الالتزام بالمنهجية العلمية في كتابة البحث و إتباع الأصول و الأعراف المعتمدة أكاديمياً.
- يجب أن يتميز البحث بالجدة و الإضافة النوعية للمعرفة نقداً , أو تجديداً , أو ابتكاراً ولا تنشر المجلة الابحاث المكررة في مضامينها .
- يجب أن تشتمل الصفحة الأولى من البحث على : عنوان البحث كاملاً , و اسم الباحث ودرجته العلمية , و مكان عمله , و تاريخ انجازه , والبريد الالكتروني, ورقم الهاتف باللغتين العربية والانكليزية .
- توضع الجداول و الملاحق و المراجع و الفهارس في آخر البحث.
- تمتلك حوية المنتدى حق طباعة الأبحاث المقبولة للنشر و نشرها مدة خمس سنوات من تاريخ نشر البحث .
- يشترط أن يكون البحث مطبوعاً على قرص (CD) على وفق المواصفات الآتية:
 - أن يكون حجم الصفحة المطبوع عليها البحث (4 A).
 - أن تترك مسافة (٢سم) لأبعاد الصفحة من الجهات الأربعة .
 - يطبع البحث بخط (Arial) حجم (١٦) على نظام الـ (Word) و يكون التباعد ما بين الأسطر هو (سطر و نصف) و يكون حجم خط الهامش (١٣).
 - يلتزم بان تكون لغة البحث سليمة ويفضل نظام (Chicago) في ترتيب المصادر والمراجع بأسلوب End Notes .
 - أن لا تزيد عدد صفحات البحث عن (٢٠) صفحة وتستوفي الاجور عما زاد عن (٢٠) صفحة .
 - تفصل الهوامش النهائية عن مسرد المصادر ، الذي يجب إيرادها باللغة العربية ، ثم باللغة الإنكليزية، (الرومنة) ، مع إضافة (In Arabic) أمام المصدر.

التحكيم

- ١- يخضع البحث للاستلال الإلكتروني (Turntin) على ان لا يزيد على ١٥% قبل عملية التقويم .
- ٢- تخضع الأبحاث المراد نشرها للتحكيم من متخصصين من ذوي الخبرة البحثية والمكانة العلمية المتميزة، وملتزم ان يكون المحكم ارفع درجة علمية من الباحث .
- ٣- تستعين المجلة بمحكمين اثنين على الاقل لكل بحث ، ويجوز لرئيس التحرير اختيار محكم ثالث في حال رفض البحث من أحد المحكمين ، ويعتذر للباحث عن عدم نشر البحث في حال رفضه من المحكمين .
- ٤- لمجلتنا قائمة بالمحكمين المعتمدين في تخصصات المجلة ويجري تحديث هذه القائمة على ضوء التجربة بشكل مستمر .
- ٥- يطلب من المحكم رأيه في البحث كتابة على وفق استمارة محددة تتضمن محاور استكشافية لقيمة البحث .
- ٦- اذا أثبت الخبراء تعديلات على البحث فلا ينشر الا بعد ان ينفذ الباحث تلك التعديلات ويطلب من المحكم في نهاية تقييمه العام ابداء الرأي في مدى صلاحية البحث للنشر مع التعديل او بدون تعديل.

حقوق المجلة

- ١- تفحص هيئة التحرير البحث فحماً أولاً لتقرر أهليته لإرساله للخبراء .
- ٢- يجوز لرئيس التحرير إفادة كاتب البحث بإن البحث غير المقبول للنشر على وفق رأي المحكمين من دون ذكر أسمائهم ، ومن دون أي إلتزام بالرد على دفاعات كاتب البحث .
- ٣- تعطى الأولوية في نشر البحوث للأسبق زمنياً في إيصال بحثه للمجلة .
- ٤- لا يجوز للباحث نشر البحث في مجلة علمية أخرى بعد قبول نشره في مجلتنا .

- ١- يحرص رئيس التحرير على إفادة كاتب البحث بمدى صلاحية البحث للنشر في خلال أسبوعين من تسلّم ردود المحكمين .
- ٢- يجوز للباحث إعادة نشر بحثه المنشور بالمجلة ضمن كتاب للباحث بعد مضي سنة واحدة من نشره بالمجلة ، وأن يشير إلى نشره في المجلة عند إعادة النشر ضمن كتاب .

Paper Submission Guidelines

- 1- Adherence to scientific methodology and established methods in academic writing.
- 2- The paper should be new and contain a qualitative addition to knowledge, by criticism, renewal, or innovation; repetitious papers will be declined.
- 3- The first page must contain: Full title, author's name, academic title, place of work, date of completion. Additionally, the paper should be appended with a brief CV of the author.
- 4- Tables, annexes, bibliographies, and indices should be put at the end of the paper.
- 5- The journal (Hawliyyat al-Muntada) has the right to print the paper for up to five years.
- 6- The paper must be a typed text stored on a CD, according to the following specifications:
 - a. Page Size: A4.
 - b. 2 cm margins from all sides.
 - c. File Format: Configuration: MSWord, Font: Arial (size: 16 for the main text, and 13 for the footnotes), Line Spacing: 1.5.
 - d. Footnotes must be inserted automatically, not manually.
 - e. Graphs must be gathered in one section.
 - f. The total number of pages must not exceed 20 pages.

المحتويات

محور الدراسات الإسلامية

١٧	تحديد النسل وتنظيمه في الشريعة الإسلامية أ.د. بلاسم عزيز شبيب الزاملي أ.م.د. محمد نعمة الصريفي الباحث/ليث حمزة بطاخ الزاملي جامعة الكوفة / كلية الفقه جامعة الكوفة - كلية الفقه طالب ماجستير/ كلية الفقه جامعة الكوفة
٣٩	علمُ الله تعالى الفعلي (دراسة تحليلية) أ. م. د. جاسم هاتو فاخر الموسوي جامعة الكوفة - كلية الفقه
٧٩	اطفال الانبياء بين الشريعة والطب الحديث أ.د. بلاسم عزيز شبيب الزاملي أ.م.د. محمد نعمة الصريفي الباحث/ حيدر رسول عباس جامعة الكوفة / كلية الفقه جامعة الكوفة - كلية الفقه طالب ماجستير/ كلية الفقه جامعة الكوفة
١٠٩	اقوال سعيد بن جبير التفسيرية التي لم يرجحها الطوسي / دراسة تحليلية أ.م.د. لواء حمزة كاظم العياشي جامعة الكوفة - كلية الفقه
١٣٣	الفعل الماضي المستمر في القرآن الكريم / دراسة سياقية الباحثة: ميساء عبد الله غليم أ.م.د. ضمير لفته حسين جامعة البصرة - كلية الآداب - قسم اللغة العربية
١٧٣	تقديم و تأخير الدورة الشهرية بالأدوية - دراسة فقهية مقارنة - م. م. عمار نعمه حسين العنكوشي المديرية العامة لتربية محافظة النجف الاشرف

محور دراسات اللغة والأدب

١٩٥	الاقْتباس غير المباشر في ديوان الخلفاء الباحث: حسين حميد حسن أ.د. حازم فاضل محمد البارز جامعة كربلاء/كلية العلوم الإسلامية
-----	--

المحتويات

٢١٩	تقنيات السرد في شعر احمد الخيال الباحث: زمان شناوة العرداوي أ.د. كريمة نوماس المدني جامعة كربلاء- كلية التربية للعلوم الانسانية - قسم اللغة العربية
٢٣٩	الهوية بين الأنا والآخر (حفلة القتلة) أمثودجاً أ. م. د. غصون عزيز ناصر مديرية تربية البصرة / معهد الفنون الجميلة للبنات
٢٦٧	إنجاز الضمنيات القولية وإدراكها في شعر عبد الجبار الفياض / (دراسة تداولية) الباحث: مرتضى مصطفى يحيى أ. م. د. حسين علي حسين المهدي قسم اللغة العربية - كلية الآداب- جامعة البصرة

محور الدراسات القانونية

٢٩٩	إنقطاع الدعوى امام القضاء الإداري العراقي / دراسة مقارنة قصي احمد فاضل العلو أ.د. احمد سمير محمد الصوفي أ.د. احمد خورشيد حميدي المفرجي طالب دكتوراه في القانون العام أستاذ القانون الخاص أستاذ القانون العام
٣٣٧	دور مجلس الدولة العراقي في حماية حقوق الموظف العام الدكتور رائد حمدان عايج هاشم المالكي المستشار القانوني المساعد هاشم شحيت مغنم شركة النفط العراقية شركة النفط العراقية

محور الدراسات التاريخية

٣٦١	اشتغالات المنهج التاريخي في دراسات الدكتور مظهر السوداني للأدب العباسي الباحث: فاضل عزيز محسن أ.د. ثائر عبد الزهرة لازم جامعة البصرة - كلية الآداب
٣٩٩	خطاب الإصلاح في الفكر العراق المعاصر / (اصلاح المناهج التعليمية امثودجا ١٩٢١-١٩٥٨) أ.م.د. نجاة عبد الكريم عبد السادة جامعة البصرة - كلية الآداب - قسم التاريخ

المحتويات

محور الدراسات الإدارية

٤١٣	أثر قياس تكاليف الجودة على تحسين الاداء المستدام للوحدات الاقتصادية الزراعية دراسة تطبيقية في الشركة العراقية لإنتاج البذور الباحث: احمد وحيد هادي أ.م.د. أمل عبد الحسين كحيط أ.د. فاضل عبد العباس العابدي
-----	--

محور الدراسات الاقتصادية / باللغة الإنكليزية

3	Foliar Application of Nano-Treated Organic Fertilizer and Jasmonic Acid on Red Cabbage Quantitative and Qualitative Indicators and Its Content of Anthocyanin Pigment. Hayder S. Jaafar Nazar A. Al-Ibraheemi
17	Transport Technology and its Role in Achieving The Goals of Future Cities Dhuha W. AL-Gburi 1 , Mohammed B. Basrawi 2 1 Environmental Planning Department/ College of Physical Planning/ Kufa University /Najaf, Iraq 2 Urban Planning Department/ College of Physical Planning/ Kufa University /Najaf, Iraq





إنجاز الضمنيات القولية وإدراكها في شعر عبد الجبار الفياض / (دراسة تداولية)

أ.م.د. حسين علي حسين المهدي

الباحث: مرتضى مصطفى يحيى

قسم اللغة العربية - كلية الآداب - جامعة البصرة

Hussein1968mh@gmail.com

Sriljon290@gmail.com

الملخص:

هذه المعارف الإدراكية للنهوض بلغة مليئة بالاستعارات والمحسنات البيانية، وكذلك المتلقي فهو يستعين بها في عملية تأويل الكلام وتحليله منطقيًا، ولما كانت تلك العمليات مرتبطة بالتفكير إذن فهي ترتبط بالحالة النفسية كونها تؤثر على عملية التفكير؛ لأن المتكلم يعدل من سياق لغوي لآخر بما يتناسب مع المقام الذي هو فيه، وكذلك مع الحالة النفسية التي يمر بها، من غضب، أو اشتياق، أو حب.... إلخ، وتشترك كل هذه المؤثرات النفسية والمقامية والثقافية في صناعة المضمرة وفي استخراجها

هذا البحث محاولة لبيان مؤثرات السياق الخارجي في اللغة، ودراسة كيفية تضمين الكلام بالمعاني المضمرة، بما يتاح للمتكلم من أدوات معرفية وموسوعية تمكنه من تشفير كلامه بإخفاء معنى ما لغرض ما، وهو مدرك كل الإدراك إن متلقيه سوف يدرك خفايا قوله وخبائاه، ويتمكن من فك الترميز بعملية استدلالية منطقية كونه يشترك معه في ثقافته المجتمعية، ومعارفه الإدراكية التي تتحكم في توجهه بوصلة المتلقي لتهديه للمعنى المراد. إن المتلقي يتكأ على

and graphic improvements. Likewise, the recipient uses it in the process of interpreting speech and analyzing it logically. Since these processes are linked to thinking, then they are related to the psychological state as it affects the thinking process. Because the speaker adjusts from one linguistic context to another in proportion to the place he is in, as well as with the psychological state he is going through, such as anger, longing, love etc., and all these psychological, rudimentary and cultural influences are involved in making and extracting the subject. of texts.

Keywords: Implications in saying, cognitive knowledge, psycholinguistics, poet Abdul-Jabbar al-Fayyad.

المقدمة:

إن المفوضات لا تدل بالضرورة على المعاني الغرضية التي يردها المتكلم، فهي غالباً ما تضمّر أغراضٍ نصل إليها بوساطة بعض الاستدلالات، وإن هذا الاستدلالات تتغير وجهتها نحو المعاني الغرضية بحسب السياق النصي والمقامي، إذ يعنى البحث بالاستعمال اللغوي، وقد انطلق البحث من عدة تساؤلات كان أهمها:

- ١- لم نتواصل بالضمني بدلاً من الصريح من القول؟
- ٢- ما أهمية المعارف الإدراكية

من النصوص.

الكلمات المفتاحية: الضمنيات في القول، المعارف الإدراكية، النفسولوجوية، الشاعر عبد الجبار الفياض.

Realization and realization of verbal implication

The poetry of Abdul-Jabbar al-Fayyad is an example

(deliberative study)

Prepared by the student: Mortada Mustafa Yahya

Sriljon290@gmail.com

Assistant Professor Dr. Hussein Ali Hussein Al-Mahdi

Hussein1968mh@gmail.com

Department of Arabic Language - College of Arts - University of Basra

Summary:

This research is an attempt to clarify the effects of the external context in the language, and to study how to include speech with implicit meanings, so that the speaker has cognitive and encyclopedic tools that enable him to encrypt his speech by concealing a meaning for a purpose, and he is fully aware that the recipient will realize the secrets and secrets of his words, and be able to decode With a logical deductive process, since he shares with him his societal culture, and his perceptual knowledge that controls the direction of the recipient's compass to guide him to the desired meaning. The recipient relies on this perceptual knowledge to advance in a language full of metaphors

والسياقات الخارجية في عملية الفهم والإدراك؟

٣- ما دور الحالة النفسية في فهم وصناعة الضمنيات في القول؟ فجاء البحث موسومًا بـ (إنجاز الضمنيات القولية وإدراكها في شعر عبد الجبار الفياض)، ولحدائث هذا الميدان المعرفي وقلة المصادر المترجمة بشأنه، ولأهميته في الدراسات التحليلية واللغوية، قررنا الولوج فيه، ودراسته من جانبيه النظري والتطبيقي فكان البحث مقسمًا على عدة نقاط:

- ١- الضمنيات القولية.
 - ٢- المعارف الإدراكية وأثرها على مضمورات القول.
 - ٣- المحسنات البيانية التداولية التواصلية (الافتراضية).
 - ٤- الأثر النفسي على اللغة (النفسو لغوية).
 - ٥- الخاتمة ونتائج البحث.
- ونسأل الله أن يكون بحثنا هذا فيه إثراء للدراسات اللغوية العربية الحديثة.

الضمنيات القولية:

إن ضمنيات القول هي « مفهوم

تداولي إجرائي يتعلق برصد جملة من الظواهر المتعلقة بجوانب ضمنية وخفية من قوانين الخطاب، تحكمها ظروف الخطاب العامة كسياق الحال وغيره^١، وتعد مضمنات القول النمط الثاني من أنماط الأقوال المضمرمة، بحيث ترتبط بالظروف المحيطة بالخطاب على عكس الافتراض المسبق الذي يحدد على أساس معطيات لغوية فحسب^٢، ومن المهم في هذا السياق أن نلاحظ كون « المتكلمين هم الذين يوصلون المعنى عبر التضمينات، وأن المستمعين هم الذين يتعرفون على هذه المعاني الموصلة عبر الاستدلال^٣ مع مراعاة قصد المتكلم؛ لأنه الجهة التي تبحث باتجاهها بوصلة الاستدلال، فالتكلم يعمد إلى صناعة المقاصد الضمنية عندما يريد التعبير عن معنى آخر يُستشفُّ المتلقي من المعنى الحرفي مثلما هو الشأن في التلميحات، والسخرية، والاستعارة، وحالات تعدد المعنى^٤، ومن هنا فأن «القول المضمّر لا يتحقّق في الواقع إلّا وفق خصوصيات سياق الحديث، ومثال ذلك قول أحدهم-

السياق الخارجي، ولذلك فتسويق الخطاب إجراء رئيس تقوم عليه الاستراتيجيات التداولية، فإدراك حيثيات السياق إدراك للمعنى، فلا غنى عنه في عملية الإفهام، والفهم بين طرفي الخطاب^٦، ويتطلب فك ترميزها حساباً تأويلياً بحسب الكفاءة الألسنية اللغوية التي يتمتع بها الشخص الذي يفك الترميز من حيث المعارف الإدراكية وقدرته الإبداعية التواصلية^٧، «علمًا بأنه يتم تخفيف جزء بسيط منها فقط في طور عمليات فك الترميز»^٨، ولنأخذ مثالاً على ذلك مقطوعة (الحجاج) لشاعرنا عبد الجبار الفياض:

«عندما

يُمْتَلَأُ الكَأْسُ دَمًا . . .

وسيفُهُ

في خصامٍ مع غمده . . .

يقولُ الحجاجُ . . .

هذا من فضلِ ربِّي . . .

يقتلُ المؤذن . . .

ويتوضَّأُ للصلاة . . .!»^٩

إذا نظرنا للحجاج من وجهة نظر ترتبط بمقام الخطاب نجد إن الحجاج له معطيات لغوية فهو يمثل

إن السماء ممطرة- وربما من خلال هذا السياق يحاول المتكلم:

١- الإشارة إلى الإسراع حتى لا يفوته موعد العمل.

٢- أو لا بد له من المكوث بالبيت .

٣- أو أنه يشير إلى حمل المظلة معه . . . »^{١٠}

لكن إذا ما أضف كلمة أو أكثر غير ملائمة سيحيل المعنى على دلالات أخرى، فعندما يقول: السماء ممطرة في المنزل. كلمتان في المنزل جعلت العبارة تلميحية فقد اعطت دلالات أخرى، ومنها على سبيل المثال تحذير المخاطب من دخول المنزل بسبب غضب الأب، أو بسبب اضطراب الأجواء العائلية وغير ذلك.

إن ارتباط المضمرة بسياق الحديث أمر غاية في الوضوح حيث يعد السياق الخارجي مع المعطيات الثقافية من أهم ما تشتغل عليه الآليات التداولية في سبيل الكشف عن المقاصد المخبوءة، والمسكوت عنها في الخطاب، ويتم التوصل إليها عن طريق التحليل، والاستنتاج استناداً لتلك المعطيات من

التأسلم السياسي والتجبر السلطوي وهو يُعدُّ مثلاً لكل حاكمٍ يحكم باسم الدين، فيظلم الناس، ويمتلاً كأسه دمًا كلما امتلاً كيسه بأموال الشعب، حيث يبنّي صرحه على رؤوس الشعب، وإن خصام السيف مع الغمد أكبر دليلٍ على استمرار القتل والتنكيل؛ من أجل الحصول على المنصب والجاه، وبعد كل هذا الظلم يخادع السياسي نفسه فيقول: هذا من فضل ربي، وهو من قتل كل من يرفع كلمة الله وكلمة الحق، هو لم يقتل المؤذن ولم يسرق الشعب وإنما قتل الدين في نفوس الناس، وسرق الله من عيون الفقراء عندما توّضاً ليصلي، هذا التضمينات التي وضعها الشاعر بأساليب تلميحية كان متيقناً أن المتلقي سيتعرف عليها عبر الاستدلالات المتاحة له من حيث المكان: البلد الذي يعيش فيه، والزمان: الحقبة السياسية التي يقبع المتلقي تحت ظلالها، وستتناول في هذا الفصل أهمية المعارف الإدراكية في الكشف عن تلك المضمينات القولية وتوضيح ماهيتها، ودراسة نماذج لبعض أنواع الاستعارات من

شعر عبد الجبار الفياض - رحمه الله - مع مراعاة معطيات القول ومقامه، وكون المعارف الإدراكية (خزاناً للمعلومات) - بما عدته أوركينيوني - إذن يجب علينا معرفة المصادر التي تزود هذا الخزان بالمعلومات، إذ يرى بعض الفلاسفة وعلماء النفس إن للمعرفة ثلاثة مصادر هي:

١- العقل: هو الذات العارفة والأداة الرئيسة للمعرفة عند ديكارت وغيره من أنصار المذاهب العقلية .
٢- التجربة: هي ما يكتشفه الإنسان من موجودات حسية ومجردة في العالم الخارجي، ويتواضع عليها الناس أي هي المعارف التي نكتسبها عن طريق التجربة ومن أنصار هذا المصدر الفيلسوف جون لوك أحد مؤسسي التجريبية.

٣- الحدس: أو المعرفة الحدسية، كالحدس الحسي الذي ندركه بالحواس الخمس والحدس النفسي وهو معرفة الانسان بانفعالاته كالفرح والحزن والغضب، والحدس العقلي الذي نعرف به المقولات الأولية، كقوانين الفكر والمبادئ الرياضية، وحدس المبدع وهو الذي

البقرة من مرجعيات دينية بالنسبة للهندوسي والمسلم، فهي تمثل للهندوس الرمز المقدس لأن» الهنادكة يقدسون البقر وكثيراً من الحيوانات كالقردة والطواويس والبيغاوات والحيات . . . وهم لا يعبدون الحيوانات بل يرمزون إلى بعض آلهتهم»^{١٥} في حين أن المرجعيات الدينية التي ترمز لها البقرة في الثقافة الإسلامية هي معجزة إلهية لإخاد الفتنة وإظهار الحق وردّ المظلومية؛ لأنّ رجلاً من بني إسرائيل كان عنده مألٌ وفيرٌ وكان عنده بنت، فخطبها ابن أخيه فرفض الرجل تزويجه، فحقد الفتى على عمه، وعزم على قتله؛ ليفوز بهاله؛ وينكح ابنته؛ ويتهم التجار بقتله؛ فيأكل من دينه حتى احتكم الناس إلى موسى^{١٦}، فأمرهم بذبح بقرة ليحيى لهم بالمعجزة المعروفة بصفات خاصة بدليل قوله تعالى {وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبُحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُؤًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ (٦٧) قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ

يعتمد عليه الفلاسفة في مذاهبهم والعلماء في نظرياتهم والشعراء في قصائدهم. ويمكننا إضافة مصدر رابع للمعرفة وهو (المعتقدات الدينية)^{١٢}، وما ينتج عنها من معتقدات مقدسة سواء كانت حقيقية، أو وهمية. المعارف الإدراكية وأثرها على مضمرة القول تعدُّ أوركيني المعارف الإدراكية بأنها: «خَزَانُ رَحْبٍ يَضُمُّ معلوماتٍ خارجية تعبيرية أدائية تتناول السياق، أو باعتبارها مجموعة معارف ومعتقدات، ونظام تمثيلات العالم الخارجي وتأويلاته وتقويباته»^{١٣}، للمتخاطبين وتجاربهما العامة والخاصة في صناعة الخطاب وطريقة تأويله إذن فهي تمثل الكفاءة الموسوعية للمتكلم والمخاطب أو كما تُسمى أحياناً بالمسلّمات الصامتة، أو بديهيات الاعتقاد، أو المعلومات الخلفية، ولذلك لها أثر كبير في عملية الترميز التي يختلقها المتكلم، والصور التي تُحْيَل للمتلقي في محاولاته لفهم المحتويات المضمرة^{١٤}، على سبيل المثال نأخذ ما تمثله

لَا قَارِضٌ وَلَا بَكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ (٦٨) قَالُوا اذْعُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْهَمَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقْعُ لَوْهَمَهَا تَسْرُ النَّاطِرِينَ (٦٩) قَالُوا اذْعُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقْرَ تَشَابَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ (٧٠) قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا ذُلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلِّمَةٌ لَا شَيْءَ فِيهَا قَالُوا الْآنَ حِجَّتَ بِالْحَقِّ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ (٧١) وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَأْتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ (٧٢) فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بَعْضَهَا كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمُوتَى وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ { البقرة: ٦٧ - ٧٣ والفاراض هي كبيرة السن، والبكر هي الصغيرة التي لم تلد، والعوان هي الوسط بين الصغرى والكبرى^{١٧}.

وعلى سبيل المثال (القارورة) تمثل بحسب مرجعيات الهندوسي الموت والفناء؛ لأنهم يحرقون موتاهم ويضعون رمادهم في قارورة لينثروه في النهر- عدا الأطفال دون الستين

- فيدنونهم^{١٨}، وتمثل مرجعية القارورة في التراث الإسلامي رقة المرأة والرفق في التعامل معها بحسب حديث الرسول «رفقاً بالقوارير»^{١٩} أي النساء، فلو قالت امرأة مسلمة: أنا قارورة زوجي. لفهمنا أنها مدللةً عنده وهو عطوفٌ معها، أمّا لو قالت هذه الجملة امرأة هندوسية فربما يفهم منها معنى سلبي، وفأل شؤم، أو إنها تريد قتله، ولو كانت هذه المرأة الهندوسية أرملة وقالت الجملة نفسها، ربما يفهم العكس بأنها تحفظ عهدا له بعدم الزواج من غيره، فهي تحفظ ميثته؛ لأنه موجودٌ بداخلها، كالقارورة التي يُحفظ رماده بداخلها، وينطبق هذا على الرجل أيضًا فلو قال الهندوسي: كَثُرَتْ قَوَارِيرُنَا، في مقام ما نفهم أنه يقصد كثر عندهم الموت، ولو قالها عربي لعرفنا إنه يقصد زوجاته، أو بناته، أو غيرهن من النساء.

ومن هنا نستنتج إن هذه المعارف الإدراكية هي المنهل الأساس للمتكلمين والمتلقين من أبناء الثقافة الواحدة، وهي من تحدد

الاستدلالات والتأويلات، بقدراتنا الألسنية اللغوية، ونتفحص النص جيداً لنحصل على قرينة دالة ونطعم المحتويات البينة بالمحتويات المضمرة إن جاز التعبير^{٢١}.

٣- عدسة القصد: نرى بوساطتها مجموع الكفاءة الموسوعية - المعارف الإدراكية- والكفاءة الألسنية اللغوية، وتجعلنا هذه العدسة نستبعد كل الاحتمالات من الاستنتاجات الخاطئة إذ تجعلنا نرى النتيجة المرادة فقط.

سنجد بالنظر بوساطة هذا المجهر الافتراضي أن النص الأدبي أكبر من حصره في زاوية دلالاته الجمالية الفنية، وإنما هناك مشغلات مضمرة تكمن تحت تلك الجاليات، وهذه المشغلات هي التي تحث على تبني المضمرات بالنسبة للمتكلم، وتحرض المتلقي على محاولة كشفها بالنسبة للمتلقي، فهي تعمل على تشغيل الحس الإدراكي في عمليات التواصل.

وسنجد في النص الأدبي من خلال مجهرنا الافتراضي أن هناك مادة كمادة الصبغة الخضراء في النباتات

الذوق الأدبي السليم لهم، وهي الموجة الرئيس لطرائقهم في التفكير والتأويل؛ لأنها راسخة في فكرهم ومتوغلة في نفوسهم.

إن التداولية المعرفية - الإدراكية - هي البذرة التي نبتت وسقيت وكبرت تحت ظلال علم النفس المعرفي، وقد تآصرت مع عدة علوم أخرى، وتغذت منها ومن تلك العلوم الفلسفة، والذكاء الاصطناعي، والأنثروبولوجيا، وعلم الاجتماع، وعلم الطب العصبي، وفلسفة العقل^{٢٢}، إذن، فالتداولية المعرفية (الإدراكية) تزود الباحث بأدوات كثيرة ومتنوعة، وهذا ما لم تمنحه له بقية النظريات، فإذا ما وضعنا الخطاب الأدبي تحت مجهر افتراضي يحتوي على ثلاث عدسات مكبرة متوالية وهي:

١- عدسة المعارف: من هذه العدسة نرى ونستجمع كل المعارف الإدراكية المشتركة بين منشئ الخطاب ومتلقيه.

٢- عدسة الإدراك: توضح هذه العدسة عدة معانٍ واحتمالات في القول الواحد عبر سلسلة من

- الكلوروفيل - والتي تعطي النص صبغته تسمى المجتمع فالمجتمع، هو وسط المتكلم الطبيعي؛ لذا فالمجتمع يكون ضرورة مسلماً بها في ارتقاء فكر المتكلم في إنتاج خطابه الذي يتيح له التمكن من التأقلم والتواصل مع محيطه الاجتماعي؛ لذلك «انتهى علماء التربية البنائيون وفي صدارتهم جان بياجه إلى أن اكتساب الطفل للغة ينطلق من سلسلة عمليات استعارية تفرضها عليه معرفته المحدودة؛ لأن إدراكه للموجودات بشكل تدريجي بنائي يدفعه إلى بناء علاقات بين الأسماء الحاصلة في رصيده اللغوي والمسميات الجديدة، فيتج ب ذلك استعارات مختلفة»^{٢٢}.

وإذا ما نظرنا للخطاب الأدبي مرة ثالثة وهو تحت عدسات مجهرنا الافتراضي سوف تتغير نظرنا للكثير من الحقول البيانية، ومثال على ذلك الاستعارة، فقد أعادت النظرية الإدراكية النظر إلى الحقول البيانية بعيداً عن منظورها القديم فالاستعارة مثلاً عند السكاكي هي من المشابهة والمبالغة في التشبيه، لذا

نجده يعرف الاستعارة بأنها: «أن تذكر أحد طرفي التشبيه، وتريد به الطرف الآخر مدعياً دخول المشبه في جنس المشبه به، دالاً على ذلك بإثباتك للمشبه ما يخص المشبه به»^{٢٣}، أي دراسة الاستعارة وفق علم البيان من حيث الأسلوب وجودة التعبير، أما النظرية الإدراكية فقد ربطت الاستعارة بعلوم الإدراك، وما يترتب عليه من معلومات في الذهن فقد، «أسهم علم النفس الإدراكي في بناء هذا الدرس بما انتهى إليه من نتائج علمية في وضع اللبنة الأساس لفهم أنظمة الإدراك الذهني للمعرفة ووصف مساراتها ومعارها وضبط آليات اشتغالها وشتى الاستراتيجيات التي يضعها الإنسان لحل مشاكله اليومية في مختلف المجالات»^{٢٤} وبذلك تكون قد انتقلت الاستعارة من دراستها من حيث الأسلوب إلى دراستها من حيث المقصدية كونها مشكلة حياتية تواصلية، وأصبحت في دائرة أوسع من الدائرة التي أحاطها السكاكي . فقد أخرجت النظرية الإدراكية دراسة الاستعارة من حيز التشبيه الضيق إلى

كون النشاط الذهني الواسع الذي يربطها بمعارفه الإدراكية ليؤهلها بحسب ما تتيح له تلك المعارف، فهي ليست تشبيهاً فحسب على نحو ما يذهب إليه القدامى وبعض المحدثين؛ لأنها تدرس تجارب الاكتساب اللغوي التي تسبق التشبيه، إذ إن العالم من وجه نظر زعماء هذه النظرية كأمثال لودفيك وإيليانور روش ليس عشوائياً وإنما منظم بشكل قبلي وما الاستعارة سوى نظام ونشاط من أنشطة هذا البناء^{٢٥}؛ «لذا فقد أعادت اللسانيات طرح العلاقة المعرفية التي تصلها بالبلاغة بعد أن اتسع مجالها وكسرت قيود الدرس النحوي القديم وتحالفه مع المنطق»^{٢٦}، لنأخذ على سبيل المثال قول الشاعر عبد الجبار الفياض في قصيدته سومرية: «إني أعصر مرثية»

لم تقلها من كان بعينها قدياً
من بكى واسطة عقده . . .

هل ليعقوبَ دموعُ تُجمعُ؟^{٢٧}

عندما نضع هذا النص تحت مجهرنا الافتراضي نرى من خلال عدسة

المعارف أن استعارة الفعل (أعصر)، للمرثية يستحضر إلى أذهاننا بوصفنا مسلمين قصة ساقى الملك بسورة يوسف في قوله تعالى: «وَدَخَلَ مَعَهُ السَّجْنَ فَتَيَانٍ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبَأٌ بَاطِلٌ إِنَّا نَرِيكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ» (يوسف - ٣٦)، ويريد أنه يجعل من مشاعره قصيدة رثاءً ينتشي بها القارئ، وكذلك نرى بواسطة عدسة المعارف إن التي بعينها قدي هي الخنساء نسبة؛ لما جاء في تراثنا الأدبي من قولها في رثاء أخيها:

قدي بعينك أم بالعين عواراً أم
ذرفت إذ خلت من أهلها الدار^{٢٨}

وأيضاً نرى بواسطة عدسة المعارف أن من بكى واسطة عقده هو ابن الرومي الذي رثى ولده الأوسط وقد كان الأحب لقلبه بقوله في

قصيدته (طواه الردي):

توحى جهم الموتِ أوسط صبتي

فلله كيف اختار واسطة العقد^{٢٩}

وأرى بعدسة المعارف أيضاً، من خلال معرفتي الشخصية بالشاعر

عبد الجبار الفياض أنه رجلٌ مُثَكَّلٌ
بوفاءِ ابنه محمد - رحمه الله -

ثم نتقل إلى عدسة الإدراك
حيث تجري عمليات الاستدلال،
والتأويل، فندخل النص في سلسلة
من العمليات العقلية؛ لتتوصل
إلى المغزى من النص، وندرك من
خلال معرفتنا باللغة أنه باستفهامه
الأخير لا يريد الاستفهام، وإنما
يريد النفي، ويريد تشبيه حزنه
بحزن يعقوب النبي ..

بعد ذلك تُفْتَحُ أمام أعيننا
عدسة القصد لنعرف بوساطتها أنه
يستذكر ابنه محمد - رحمه الله - الذي
مات بحادثٍ مأساويٍّ أثناء عمله في
ميناء أم قصر ويريد رثاءه بقصيدة لم
يقلها أحدٌ قبله، وهذا الادعاء نجد
فيه الثقة بنفسه وبشاعريته. ولناخذ
مثالاً آخر في قصيدته (قبرٌ من ماء):

« هالاً

يصبغ المآذن

بألوان عيد

فرحاً بمقدمي

فقد أتيت على عقم

وأبي شيخٌ كبيرٌ^{٣٠}

الهلال كما نراه في ثقافتنا هو رمز
لعدة أمور كونه شعاراً للإسلام،
ورمزاً للبدائيات، ورمزاً للزمان،
والأعياد والبشارات، أما المآذن،
فهي رمز ديني وعبرة أتيت على
عقم وأبي شيخ كبير تستحضر إلى
أذهاننا قصة نبي الله يحيى الذي
ولد بعد عقم والديه بدليل قوله
تعالى على لسان زكريا: {قَالَ رَبِّ
أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِي
الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ}، أما عدسة
الإدراك تدعونا إلى التفكير في القطعة
الشعرية باستعاراتها الجميلة التي
أنسنت الهلال، وجعلت للعيد لون،
والتأمل في التناسق القرآني؛ ينقلنا
إلى عدسة القصد، وهي الفخر
بالذات والاعتزاز بالنفس؛ لترتقي إلى
مصاف الأنبياء، وهو يريد أن يقول
أنه بشارة وإنه شاعر لا يتكرر في
كل زمان، وإنه هبة للوسط الشعري
العربي، وقوله في القصيدة نفسها:

«سرقوا وجه الأرض

الأعمار

العشق

(الصكلة واللاك)^{٣١}

بعدسة المعارف الإدراكية نعرف

بعدسة المعارف الإدراكية نجد إن

أن (الوجه) يمثل كل شيء جميل، والأعمار تدل على الشباب الضائع، والموت لا عدد السنين، والعشق يدل على الحب الحقيقي الذي استبدل بالحب الذي تحكمه النزوات، والرغبات و(الصكّلة واللاك) هي إحدى الألعاب الشعبية في العراق، ثم نلجأ إلى عدسة الإدراك التي تكبر لنا الصورة حتى يتضح لنا كيفية موائمة هذه الدلالات بالاستدلالات، والتأويلات، فعند التأمل بالفعل (سرقوا) وكلمة (المآذن) ذات الطابع الديني تُظهر لنا عندها عدسة القصد أن يريد هجاء هذه الحكومة التي ارتدت ثوب الإسلام لتحكم باسمه، والتي لم تبق شيئاً جميلاً، وقد سرقت الشباب، ونشرت لغة القتل، والدمار، وحرّمت الحب، بل إنها لم تُبق حتى على براءة الطفولة وألعابهم البريئة، فهي تحاول أن تجعل من هذا الشعب وحشاً.

تشكل هذه المعارف الإدراكية المختلفة من منطلق فك الترميز كمية المعلومات التي يشترك فيها المتخاطبون، والتي تدعونا إلى الافتراضات أيضًا .

المحسنات البيانية التداولية التواصلية (الافتراضية):

مفهوم المحسنات البيانية من المصطلحات المثيرة للجدل في الدرس اللغوي، فيرى القدماء أن المحسنات البيانية يراد بها التبليغ وإيصال المعنى للمتلقى باستعمال تشبيهات لإيصال غرض ما كاستعراض إمكانات الكلام؛ ولصنع عنصر المتعة والتشويق، أو باستعمال استعارات لغرض المبالغة، أو وجود علاقة بين طرفين ليست علاقة مشبه ومشبه به كما في علاقات المجاز المرسل، أمّا المحدثون فيتسع عندهم مصطلح المحسنات البيانية لتشكل كل من العبارات الملتوية، والإدلاء غير المباشر، والخطاب المائل، والصياغة، المواربة... إلخ

مظاهر عمل المحسنات البيانية والإضمارية حيث يرون إن ثمة تقارب واضح بين المحسن البياني والمضمر، وأول من أشار إلى هذا كانتيليان، ونقلت أوركينيوني في كتابها المضمر قوله: طريقة الإلماح قوامها أن نوحى بغير ما نقوله صراحةً،

ليس بالضرورة عكس ما نقوله على غرار التهكم بل معنى آخر مستتر على المستمع أن يكشف النقاب عنه، إذ أن المحتويات المضمرة تضع أسس المحسنات البيانية في بعض الأحيان^{٣٢}. يتسع مفهوم المحسنات البيانية في الدراسات اللسانية الحديثة « إذ لا يمكن تحديد المحسن البياني كما هو إلا حين نبحث، تحت تأثير بعض العوامل السياقية الحالية النصية، التراتبية المألوفة للمستويات الدلالية، أي أن يتدرج المعنى الحرفي إلى محتوى تضميني، وأن يتحول المعنى المشتق إلى محتوى تعيني^{٣٣} .

كذلك في الدراسات اللغوية الحديثة التقارب الكبير بين مفهوم المحسنات البيانية، ومفهوم الإضمار الذي يجعل العملية الإضمارية أساس المحسن البياني، ليتسع مفهوم المحسن البياني، ليشمل العديد من التعبيرات اللغوية المستعملة في حياتنا اليومية وقد وصفها جورج لايكوف ومارك جونسن في عنوان كتابها (الاستعارات التي نحيا بها)، وبالرغم من كون هذه مبالغة كبيرة إذ أن اللغة تحيا بالإنسان، وهو من

يطورها ولولاه لما وجدت اللغة واستعاراتها، إلا إنها أصبح السمو بها عند الشعراء غاية أكبر من الغرض نفسه؛ وبسبب تطور اللغة على يد الإنسان فاللغة صارت تتضمن العديد من المحسنات البيانية التي تضرر داخلها معنى تؤدي المقصدية الدلالية فيها دوراً كبيراً لفهم هذه المحسنات وإدراك المقصود منها.

إن المعنى المضمّر في المحسن البياني يمكن أن يكون مخالفاً للمعنى الذي يظنه المستمع في أول وهلة فعند استخدام عبارة (هذا الرجل أسد) يتبادر إلى ذهن المستمع قوة الأسد، وشراسته وهيمته على حيوانات الغاب في حين يبقى معنى خفي يمكن أن يتبادر في ذهن المستمع من حين لآخر عن تلك النظرة التي ترى اتكالية الأسد على لبوته التي تسعى جاهدة في جلب الصيد له، وهذه الصفة لا يقبلها الرجل الشرقي لنفسه أن يجعل زوجته تكد جاهدة في حين هو يجالس الصغار إلا في حالات استثنائية، إن النظرة القديمة للمحسن البياني ركزت

تكن طبيعة المحتوى المضمرة المعنى ووضعها (٣٤)، كما أن اللفظ يلتزم معنى في سياق معين ولا يلتزمه في سياقات أخرى.

يتضح من ذلك أن المحسنات البيانية ليست صياغات لغوية جمالية فحسب كما نراها من منظور النقد وإنما يجب أن نراها من وجهة نظر التداولين فهي عندهم تمثل تعبيرات إنسانية تمثل أفكار المتكلم وثقافته ورؤيته ومحيطه وحالته النفسية والعقلية.

وعند النظر إلى استعمال الشاعر العراقي عبد الجبار الفياض للمحسنات البيانية الإضمارية ندرك نضجاً كبيراً في طريقة صياغة هذه المحسنات، وقدرة فائقة على توظيفها في قصائده، معتمداً في ذلك تحويل المحسن البديعي من حلية لفظية إلى تعبير إنساني يتضمن أفكاره وثقافته، خالقاً لنا عالماً إبداعياً ساحراً تتفاعل فيه مضمرة هذه المحسنات الإبداعية؛ لينهل كل قارئ من ينبوع شعري يتدفق بغزارة، معطياً المجال الرحب لهذه المحسنات البيانية في التفاعل بين

على جوانب المشابهة بين الرجل والأسد وغضت الطرف عن العلاقة الجدلية بين الرجل والأسد التي يمكنها أن تفرز العديد من المعاني المضمرة والتي تعتمد في أساسها المقصدية لتقترب بذلك المحسنات البيانية إلى علم المعاني دون أن تحصر دراستها في علم البيان.

إن هذه العلاقة الوثيقة بين المحسن البياني والمضمرة هي التي دفعت العديد من اللغويين المحدثين إلى أن يعدّون كل مضمرة هو في الحقيقة يتضمن محسناً بيانياً، وتعبّر عن ذلك (كاترين كيربات أوريكيوني) عن مفهومها للمحسن البياني بقولها: «إن المحتويات المضمرة على اختلاف أنواعها قادرة في بعض الظروف على أن ترسي أسس وجود المحسن البياني. ومن هنا نفهم بوضوح أكثر كيفية ترابط إشكالية المحسنات البيانية مع إشكالية المضمرة، إذ لا يشكل المحسن البياني من وجهة نظرنا إلا حالة استثنائية من طريقة عمل المضمرة، وما يميّزه أن المحتوى المضمرة يصبح تعيناً فيه - الأمر الممكن حصوله مجدداً أيّاً

مقصدية المبدع والمتلقي، ونجد في قصيدته (آخر المزامير) بعض أمثلة للمحسنات البيانية الإضمارية :
«نأي»

يشي بأعماق يوم
أحرق أوراق غده بليل
استباحه سوط أعمى . . .

صرخة منخنة في جب مهجور^{٣٥}

إن هذه الصورة البديعة التي بدأ بها الشاعر قصيدته تمثلياً بالعديد من المحسنات البيانية الإضمارية حيث يبدأ بصورة هذا النأي الذي يفضح ما بداخل أحد الأيام الذي فقد هويته وأضاع مستقبله في ليل تستيحه السياط العمياء، وتنتهي الصورة بصرخة تفقد خصائصها الطبيعية فتتعلق حبسة في جب مهجور .

إن هذه الصورة التي تناولناها بالتوضيح هي نتيجة لعدة محسنات بيانية مضمرة وإنما متفاعلة مع مقصدية الشاعر والمتلقى في آن واحد، فالنأي يمثل الوجد والشاعر لا يكون نايه إلا قصيدة ويعد الشاعر نفسه يوماً من أيام الدنيا لكنه ظلم لأنه كان حبيس بلد لا

يقدره فهذا البلد كالجب المهجور الذي هجره المبدعون، فالشاعر يرى أنه لم يأخذ مكانته المستحقة التي خطط لها فضع مستقبله إذ أحرق أوراقه - مستقبله - في حالك ليل العراق الطويل الممتد لسنوات، والناس ما زالت ترتقب نهاره، هذا الليل الذي استباحه الحكم الدكتاتور والقمعي نظام بعد آخر فظلت صرخة الشاعر مختنقة بدخان أوراق مستقبله الضائع .

ولنأخذ مثلاً آخر للشاعر عبد الجبار الفياض من قصيدته (هروب حمورابي) واصفاً حال أبناء العراق:

«ذمات من بابا

عراة

يدخلونه

بقشيب حلل

يخرجون

بحقائب حبل سفاحاً . . .»^{٣٦}

إن هذه الصورة المركبة مليئة بالمحسنات البيانية التي تحوي بعض العبارات الملتوية فعندما نبحث تحت تأثير بعض العوامل النصية، والحالية، فيتبين لنا حال أبناء العراق المأساوية، إذا ما

تدرجنا بالمعنى من المعنى الحرفي إلى المحتوى التضميني فيكون المحتوى التعيني لصورة (يدخلونه بقشيب حُلل) هو ما تضمّره بداخلها من معنى مشتق هو المعنى التعيني، فالسياسيون الذين كانوا خارج البلاد يعتاشون على المعونات الدولية - قشيب الدول - ويدخلون العراق وهم عراة أذلاء؛ ليخرجون من العراق بـ(حقائب حبل سفاغاً) أي أموال الحرام التي أغتصبت من حقوق الشعب المظلوم.

فلفهم المضمّر التداولي يجب علينا تحليل الخطاب لاستنتاج هذا المضمّر حيث إن «مُحلّل الخطاب شأنه في ذلك شأن المخاطب لا يملك طريقة مباشرة للوصول إلى المعنى المقصود من طرف المتكلم عند تلفظه بالقول، فهو في الغالب يحتاج إلى عملية الاستنتاج تمكنه من الوصول إلى فهم المقولات»^{٣٧}، ومن المهم في هذا السياق أن نلاحظ كون «المتكلمين هم الذين يوصلون المعنى عبر التضمينات، وإن المستمعين هم الذين يتعرفون على هذه المعاني الموصلة عبر الاستدلال»^{٣٨}، وإن

للحالة النفسية دورٌ كبيراً في فهم هذه الضمنيات لأن المتكلم لا يصوغ كلامه إلا بما يناسب حالته النفسية والذي يتناوله علم اللغة النفسي أو ما يعرف باللسانيات النفسانية والنفسولوجية، وسوف نأخذ أمثلة تطبيقية مع التأصيل له بشكل موجز.

الأثر النفسي على اللغة (ا لنفسو لغوية) :

إن ما يعيننا من المجالات التي يعالجها علم اللغة النفسي في موضوعنا هذا هو انتاج وفهم البنية العميقة والسطحية للغة فضلاً عن لغة الإشارة، وأمراض الكلام، واكتساب اللغة وغير ذلك^{٣٩}، ويعرف الدكتور عبد العزيز بن إبراهيم هذا العلم بعد أن استعرض تعريفات سابقه بأنه «علم يهتم بدراسة السلوك اللغوي للإنسان، والعمليات النفسية العقلية المعرفية التي تحدث في أثناء فهم اللغة واستعمالها، التي بها يكتسب الإنسان اللغة»^{٤٠}، وقد اختصرت إيفلين ماركوسين تعريف هذا العلم بقولها أنه: «دراسة اللغة الإنسانية

وفهمها وإنتاجها واكتسابها»^{٤١}.
 إن علم اللغة النفسي يتناول
 اللغة من حيث كونها ظاهرة نفسية
 تتصل بنفس الإنسان، وهذه نقطة
 الاتصال بين علم النفس وعلم
 اللغة التي انتج عنها علم اللغة
 النفسي^{٤٢}، ولما كانت اللغة ظاهرة
 نفسية إذن فهي تختلف تبعاً لحالة
 الفرد وانفعالاته النفسية فاللحــب
 لغة، وللكره لغة، وللغضب
 لغة، وللحزن لغة، وهكذا، وإن
 الناس يستعملون معرفتهم باللغة
 في إنتاجهم للخطاب وفهمه عبر
 عمليات عقلية يتمكنون بها من
 قول ما يريدون قوله وعمليات
 عقلية أخرى تمكنهم من إدراك
 وفهم ما يتلقونه من الكلام^{٤٣}،
 وتدرس هذه العمليات العقلية وفق
 عدة مستويات كالمستوى الصوتي
 والصرفي والنحوي والدلالي^{٤٤}،
 ومن أجل أنتاج الخطاب وفهمه
 يتطلب وجود الإدراك، فعلماء
 اللغة النفسيون يتطرقون للإدراك
 من وجهات نظر عدة كوحدة
 الإدراك، والتمييز بدون سياق،
 وتأثيرات السياق على المعنى،

والأسلوب التركيبي، أو الدلالي في
 إدراك الجمل، وغير ذلك^{٤٥}.
 إن فهم اللغة ليس مجرد التعرف
 على رموز لغوية بوقع سريع إلا أن
 ما يظهر على السطح من الجانب
 اللغوي أنه واضح، وشفاف ربما
 يكون معقد من منظور علم النفس
 اللغوي لأن المستمعون يستعينون
 بقدر من المعلومات غير اللغوية؛
 لتعينهم على فك الترميز لتلك
 الرموز اللغوية^{٤٦}.
 ولتوضيح ذلك نأخذ أمثلة من
 شعر عبد الجبار الفياض وتناولها
 بصورة تطبيقية:
 • الحب والعاطفة: ومن الأمثلة
 التي يتضح في تحليلها فكرة المضمـر
 التداولي للغة النفسية في شعر عبد
 الجبار الفياض في سياق الحب،
 والعاطفة، ما حملته قصيدته (طوق)
 من إضمار عاطفي، إذ إن ظاهر
 لغة القصيدة تظهر انشطار الذات،
 ولوعة الشاعر يقول:
 « لا تقفي مُتَنصِفَ الطريقِ
 فَأَنْتَصِفُ ...
 العيشُ بنصفِ
 مأساةٍ لا يعرفُها غيرُ مجنون ...

نصفي الذي أحدثه عنك

يغيب؟

كيف لي أن أغادرك مقيداً؟^{٤٧}

ينهى الشاعر محبوبته من الوقوف
بمتمصف طريقه لكن لو عدنا

للحالة النفسية للشاعر نجده
يريدها أن تقف بطريقه دائماً؛ لأنه

يتلذذ بذلك، ويمر بحالة انشطار
في الذات حيث ينشطر إلى نصفين،

ويمر بصراع نفسي عنيف يصل
به حد الجنون، فيحدث نصفه

نصفه الآخر عنها حتى يضجر منه
النصف الآخر، ويغيب عنه لبقى

نصفه الأول معلقاً بها فيعيش
بنصفه العاشق فقط، ويتضح ذلك

بالمستوى التركيبي باستفهامه - كيف
لي أن أغادرك - بمعنى النفي فهو

لا يستطيع المغادرة، فالعاشق مقيم
إقامة جبرية في حب حبيته فهي

تمثل حريته، وسجنه معاً.

• اليأس: اليأس من

الانفعالات النفسية التي تظهر
بصورة جلية في الخطاب الإنساني

ويتجلى ذلك في قول الفياض في
قصيدته (مدينتي):

«ماء راكد

تتعمد فيه

تزيل به ما علق

يقربه الظماً ولا يشربه . . .

ما عادَ مرأةً للشمس

شالاً

يرميه القمرُ على قدودِ الحسان . .

«^{٤٨}

فهاء المدينة يصفه الشاعر بالركود
والعفن واستعمل صيغة اسم

الفاعل؛ ليدل على دوام الركود
فيه، حتى أن الظماً يعفه ولا يشربه،

وأنه (ما عادَ مرأةً للشمس) لشدة
تلوثه، لقد فقدت المدينة - كما

تظهر المقطوعة - سحرها القديم،
ولكننا عندما نبحث عن ما تضمه

الكلمات سنجد اليأس مخيماً عليه
ونجد الشاعر يشير إليها في آخر

القصيدة فيقول:

أَنَّ سَقْمًا

يسري في كُلِّ العروقِ النَّازفة . . .

لا بدَّ من آخرِ الدَّواءِ! «^{٤٩}

ففي القصيدة إضمار لتمنى الموت
فهو آخر الدواء، وهذا يدل على

تحطم الأمل في نفس الشاعر وتلاشي
أحلامه، فقد استشرى الفساد في كل

مفاصل المدينة والبلاد.

• الأسف والندم: ومن نماذج الإضرار التداولي للغة الانفعالية النفسية في شعر عبد الجبار الفياض في سياق الأسف والندم تلك القصيدة التي كتبها لثاء للشاعر الفلسطيني محمود درويش التي بدأها قائلاً:

ليتك

ولدت في زمنٍ

لم يعرف الشعر بعد

لكنك به أصبت . . .

فصريعاً غادرته من غير وصية

حتى بات رثاؤك بارداً في فم المنابر

.. «^{٥٠}

إن ظاهر القصيدة رثاء لشاعرنا الكبير محمود درويش في حين نرى المقطوعة وقد أضمزت مشاعر الأسف والندم من الواقع الذي عاشه درويش مع أبناء وطن لم يستجيبوا لما أنتجه شاعر فلسطين من قصائد الثورة فقد تمنى الفياض ألا ينتج درويش الشعر في مثل هذا الزمن، وكان الشعر مرض خطير يقتل من يصاب به.

• مثال الحزن: وعند الحديث عن نماذج الإضرار التداولي للغة النفسية

في شعر عبد الجبار الفياض في سياق الحزن يمكننا أن نبين ذلك الإضرار في قصيدة (زمن الغزل) يقول:

« يا من إليك

تنتهي شواردي

قلبي اليوم مقبرة

تستقبل موتها بلا انقطاع . . .

والدمع لغة

يبتلع الأرواح حتى ولو في حرم

وعيد

وشعري مأم

يستطن أساه

ولا ينزع سواده

إلا حين تكسر للشيطان المثلث عصاه

... «^{٥١}

يشكو الشاعر لحبيته التي تنتهي عندها شوارده بأنه اليوم ليس لديه شيء يكتبه لها فقلبه مقبرة، ودمعه لغة لكن هذه اللغة قد أماتها هول أكبر ليس بوسع اللغة أن تعبر عنه، وصار شعره مأم لا يقرأ فيه سوى كلام الرثاء والحزن والأسى ولا مكان للغزل فيه، وأن شعره سيظل بحزنه حتى تكسر تلك القوة التي يقودها ذلك الشيطان المتخفي بثامه في تدمير العراق، ثم يستأنف ويقول:

«أنا لستُ أنا
 حيث لا تكونين . . .
 أنتِ كوني الذي أعشقتُ
 لكن عشقاً أكبر
 يضمُّ أنتِ وأنا
 هو العراق . . . !
 لا يحق لمن قال أحببتُ الفرارَ
 إلا أن يكون تُراباً . . .»^{٥٢}
 يهون على حبيبته انشغاله عنها،
 ويظهر لها الحب بأن وجوده متعلقٌ
 بوجودها، وأنها كونه الذي يعشقه،
 ولكن عشق العراق أكبر منهما،
 ثم يستدرك بعبارة بإمكاننا أن نرد
 مقصديتها إلى حبيبته بأنه باقٍ على
 حبه لها، ولا يفر من ذلك الحب
 حتى الموت، وبالإمكان أن نردها
 للعراق بأنه لن يهاجر من هذا
 البلد حتى يدفن فيه .
 (سلاطينُ الموت) هذه القصيدة التي
 تعبر عن علاقة الشاعر بالبحر:
 «عرفتُكَ مُدَّ كَانَ أَبِي
 يصحُّبني
 وأخاً
 ذهبَ بفكٍ موجٍ مُفترسٍ إلى قبرٍ من
 ماء . . .
 ما أبشعَ أن تُستَلَّ حياةٌ من عيونٍ
 ممشوقاً على شِغافِ قلب . . .
 نفسٌ فجرٍ
 يتجددُ فينا صلاةً عشق . . .

غريق ! «^{٥٣}
 البناء الظاهري للقصيدة يعبر عن
 علاقة الشاعر بالبحر في حين تضمّر
 اللغة الانفعالية للقصيدة هذا الحزن
 الدفين الذي يلوح به الشاعر في
 أجزاء من القصيدة :
 «سقطتُ دمعةً لا ملاذ لها في جفنٍ
 عجزاً ألا نراها بها . . .
 كذاك أمِّي
 حرّمتُ على نفسها ما منك يُؤتى .
 . .
 ليت ما كان لم يكن !»^{٥٤}
 هذا الحزن يظهر في هذه الدموع
 التي لا ملاذ لها، وهذا الحرمان
 الذي فرضته الأم على نفسها، مع
 تمنّي عدم حدوث ما حدث من
 الفقد لأخيه .
 الحنين والاشتياق :
 ومن نماذج الإضمار التداولي للغة
 النفسية في شعر عبد الجبار الفياض
 في سياق الحنين، والاشتياق (هو
 المأوى) :
 «عشناهُ
 ممشوقاً على شِغافِ قلب . . .
 نفسٌ فجرٍ
 يتجددُ فينا صلاةً عشق . . .

ليس غيرُهُ إلينا أحبّ . . .

لا ساعي أفلح

أن يدُقَّ بيننا عطرَ منشم^{٥٥}

إن اللغة النفسية للمقطوعة تضممر

الحنين والاشتياق لهذا الوطن،

فمع اختيار الشاعر لاسم القصيدة

يرسل لنا الشاعر رسالة تداولية

تتضمن هذا الحنين والاشتياق

باستعمال الإشارة الدلالية لضمير

الغائب (هو) مما يشعُرنا بالشوق

لهذا الموطن، ثم اختيار اسم المكان

(مأوى)؛ ليرسل لنا رسالة ضمنية

بالشعور للشوق والحنين لهذا المكان،

ثم اختيار الشاعر لشغف القلب

مكاناً نعيش به في هذا الوطن

ليشعل فكرة الحنين والاشتياق،

ويصرح أخيراً بهذا الشوق بقوله

(ليس غيرُهُ إلينا أحبّ)، ولا يفلح

من يسعى للفتنة وتأجيج الحروب

بين أطراف الشعب باستحضاره

عطر منشم الذي كانت تدقه

امرأة عجوز للمقاتلين أثناء ذهابهم

للحرب وقد ذكرها زهير بن أبي

سلمى في معلقته:

تَدَارَكْتُمَا عَبَسًا وَذُبْيَانَ بَعْدَمَا

تَفَانُوا وَدَقُّوا بَيْنَهُمْ عِطْرَ مَنْشِمٍ^{٥٦}

وقد كانت الحروب بين أبناء الأمة

الواحدة والوطن الواحد فأغلبهم

أبناء عمومة ولهذا ضمنها الشاعر

في قصيدته.

•الفرح:

ومن أمثلة الإضمار التداولي للغة

النفسية في شعر عبد الجبار الفياض

في سياق الفرح -وإن كان هذا

الإضمار قليل الاستعمال في شعر

الفياض- ما نجده في قصيدته

الخاصة باللغة العربية (شيءٌ من

الإعراب) حين قال:

«لا تكسري احورارَ طرفٍ

فعندهُ

يُكسرُ قلب . . .

وهل يبقى بعدُ لباقي باقية؟

بين صمتٍ وبوح

خفقةُ عشقٍ

منعَ من ظهورها اشتغالَ المحلِّ

بحركةٍ مُناسبة . . .

دعیه نورساً

لا تشرُبُ بياضهُ ريحُ سوداء

يسسطُ جناحيه على جبروتِ بحر .

..

ليعود مُبشراً شاطئه

أنَّ الأمواجَ لن تكونَ مقبرةً لغريقٍ

تعنى بالعلاقة بين اللغة والعقل وتجربة المتكلمين بعالمهم الخارجي. ٤- استند عبد الجبار الفياض على المعارف الإدراكية والثقافة الموسوعية، وهي الراوفا التي تزود المتكلم بآليات الإضمار، وتزود المتلقي بآليات الاستدلال. ٥- الأثر النفسي يظهر على لغة المتكلم وكذلك في تأويل المخاطب. ٦- استعمل عبد الجبار الفياض الرمز وتحفى خلف شفراته متحركا بالأثر النفسي التي تولده الرموز والشفرات معتمدا على ثقافة المتلقي في حلها وتأويلها.

بعد الآن! ^{٥٧} فقد تضمنت القصيدة فرحة الشاعر باللغة العربية وابتهاجه بخصائصها في احتفائه بيوم اللغة العربية العالمي ، فيضمن الفرح في رغبته في ألا تكسر اللغة العربية طرفاً لحزنٍ أو خصامٍ مع ناطقيها الذين هجروها فيكسر قلبه العاشق والمحتفي بها فهو النورس الذي (لا تشربُ بياضه ریحٌ سوداء)، وكذا في الأمواج التي (لن تكون مقبرةً لغريقٍ بعد الآن)، ومهما حدث سيظل الاحتفاء بها قائماً. الخاتمة ونتائج البحث:

ظهرت لنا في هذا البحث عدة استنتاجات كان أهمها:

١- أبانَ البحث أن للسياق الخارجي أثراً في اللغة، وكيفية تضمين الكلام بالمعاني المضمرة، بما يتاح للمتكلم من أدوات معرفية وموسوعية تمكنه من تشفير كلامه بإخفاء معنى ما لغرضٍ ما.

٢- دراسة الضمنيات القولية لا تكون بمعزل عن محيط اللغة والقول وقائله ومتلقيه.

٣- دراسة الضمنيات القولية

- الهوامش
- ١- التداولية عند العلماء العرب، دراسة تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي، مسعود صحراوي: ٣٠.
 - ٢- ينظر: محاضرات في اللسانيات التداولية، د. خديجة بوخشة،: ٣٤.
 - ٣- التداولية، جوج يول، د. قصي العتاي: ٧١.
 - ٤- ينظر: التداولية من أوستن إلى غوفان: ٦٨.
 - ٥- المضمرة في الخطاب بين التداولية، بوقفطان مصطفى، د. بوخالفة ابراهيم: ٢٨٣.
 - ٦- يُنظر: المصدر نفسه: ٢٨٣.
 - ٧- ينظر: المضمرة: ٧٤، ٧٥.
 - ٨- المصدر نفسه: ٢٨٠.
 - ٩- ديوان من قبل ومن بعد: ١١.
 - ١٠- يُنظر: المضمرة: ٢٨٥.
 - ١١- يُنظر: مقالة بعنوان: طبيعة المعرفة ومصادرها، إبراهيم شهابي: - الأردن- مجلة البناء، ابريل.
 - ١٢- يُنظر: مقالة مصادر المعرفة، د. عبد الهادي الفضلي، مجلة الموسوعة الإسلامية بتاريخ: ٢٠١٧/٠٩/١٣ م.
 - ١٣- يُنظر: المضمرة: ٢٨٥.
 - ١٤- يُنظر: المضمرة: ٢٨٥، ٢٨٦، ٢٨٧.
 - ١٥- منوسمري، كتاب الهندوس المقدس، إحسان حقي: المقدمة ز.
 - ١٦- ينظر: جامع البيان تفسير القرآن، محمد بن جرير الطبري: ٧٨ - ٨٠.
 - ١٧- يُنظر غريب القرآن لابن قتيبة، :
- أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري: ٥٢. و التفسير الواضح محمد محمود حجازي: ١/ ٤٥. وزهرة التفاسير ، محمد بن أحمد بن مصطفى بن أحمد المعروف بأبي زهرة: ١/ ٢٦٦.
- ١٨- ينظر: منوسمري كتاب الهندوس المقدس: ٢٨٨ - ٢٨٩
- ١٩- يُنظر: صحيح مسلم، ابو الحسين مسلم بن الحجاج النيسابوري: كتاب الفضائل- باب رحمة النبي (ص) للنساء : ٢٣٢٣.
- ٢٠- يُنظر: بحث (علم الدلالة الإدراكي، المبادئ والتطبيقات)، دلخوش جار الله حسين دزه يى: ٥٤ ، مجلة الآداب / العدد: ١١٠، ٢٠١٤ م، جامعة صلاح الدين أربيل، كلية اللغات، قسم اللغة العربية. وبحث المرجعيات المعرفية للسانيات التداولية: ١، وبحث (ميكانيزمات الاشتغال الذهني في فهم وتأويل الخطاب - مقارنة معرفية تداولية -) د. محمد بلقاسم و د. محمد بكأي: ٦١، جامعة تلمسان، الجزائر، مجلة مقاليد العدد الثالث، ديسمبر ٢٠١٢ م.
- ٢١- ينظر: المضمرة: ٢٨٤.
- ٢٢- النظرية الإدراكية وأثرها في الدرس البلاغي (الاستعارة نموذجاً) أ.د صالح بن الهادي رمضان: ٨١٧، ندوة الدراسات البلاغية (الواقع والمأمول) ١٤٣٢هـ.
- ٢٣- مفتاح العلوم، يوسف بن أبي بكر السكاكي: ٥٩٩.
- ٢٤- النظرية الإدراكية وأثرها في الدرس

- ٣٨- التداولية، جورج يول: ٧١.
- ٣٩- يُنظر: بحث (علم اللغة النفسي في التراث العربي)، د. جاسم علي جاسم: ٥٠٧، مجلة الجامعة الإسلامية، العدد ١٥٤.
- ٤٠- بحث (علم اللغة النفسي)، د. عبد العزيز بن إبراهيم العصيلي: ٢٧. جامعة الأمام محمد بن سعود الإسلامية، ٢٠٠٦م.
- ٤١- موسوعة مرجعية لمصطلحات علم اللغة النفسي، جلال شمس الدين: ٤٤١.
- ٤٢- يُنظر: بحث (علم اللغة النفسي بين الأدبيات اللسانية والدراسات النفسية)، أ. عزيز كعواش، جامعة محمد خير - بسكرة -، جوان ٢٠١٠م.
- ٤٣- يُنظر: علم اللسان العربي وفقه العربية، عبد الكريم مجاهد: ٩١.
- ٤٤- يُنظر: العربية وعلم اللغة الحديث، محمد محمد داود: ٩٢.
- ٤٥- يُنظر: بحث (العلاقة بين العلوم الإنسانية والعلوم التطبيقية: دراسات علم اللغة النفسي ولغة الطفل نموذجًا)، محمد خضر عريف: ٢٥، جامعة الملك عبد العزيز، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، ١٤٤٠هـ.
- ٤٦- علم اللغة النفسي، توماس سكوفل، تر: عبد الرحمن بن عبد العزيز العبدان: ٩٩.
- ٤٧- ديوان عرش امرأة: ٥٨.
- ٤٨- قصيدة (مدينتي) عبد الجبار الفياض - العراق - كانون ٢ / ٢٠٢١، من موقع الفيس بك د. عبد الجبار الفياض .
- ٤٩- عبد الجبار الفياض، العراق- قصيدة البلاغي (الاستعارة نموذجًا) أ. د. صالح بن الهادي رمضان: ٨١٧، ندوة الدراسات البلاغية (الواقع والمأمول) ١٤٣٢هـ .
- ٢٥- ينظر النظرية الإدراكية وأثرها في الدرس البلاغي (الاستعارة نموذجًا) أ. د. صالح بن الهادي رمضان: ٨٦٦، ندوة الدراسات البلاغية (الواقع والمأمول) ١٤٣٢هـ .
- ٢٦- فنون النص وعلومه، فرانسواراستيه، تر: إدريس الخطاب: ١٧٠.
- ٢٧- ديوان عرش امرأة: ٤٧ - .
- ٢٨- ديوان الخنساء، تماضر بنت عمرو بن الحارث السلمية، تح: عبد السلام الحوفي: قافية الرءاء، دار الكتب العلمية، لبنان، ط ١، ٢٠٠٠م .
- ٢٩- ديوان ابن الرومي، ابو الحسن علي بن العباس بن جورجيس، شرح: أحمد حسن بسج، ١: ٤٠٠، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ٣، ٢٠٠٢م .
- ٣٠- ديوان من أجل ذلك: ٦٨ .
- ٣١- ديوان من أجل ذلك: ٦٩ .
- ٣٢- ينظر: المضمرة: ١٧١ .
- ٣٣- المصدر نفسه: ١٧٧ .
- ٣٤- المضمرة: ١٧٣
- ٣٥- عبد الجبار الفياض، آخر المزامير مجلة معارج ١٥ / ٠٤ / ٢٠٢١ // <https://m3arej.com>
- ٣٦- ديوان عيون هاييل، عبد الجبار الفياض: ١٢٤ .
- ٣٧- تحليل الخطاب، جورج براون، و جورج يول: ٣٢ .

المصادر والمراجع:

• القرآن الكريم

- ١- بحث (العلاقة بين العلوم الإنسانية والعلوم التطبيقية: دراسات علم اللغة النفسي ولغة الطفل نموذجًا)، محمد خضر عريف: ٢٥، جامعة الملك عبد العزيز، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، ١٤٤٠هـ .
- ٢- بحث (علم الدلالة الإدراكي، المبادئ والتطبيقات)، دلخوش جار الله حسين دزه بي، مجلة الآداب / العدد: ١١٠، ٢٠١٤م، جامعة صلاح الدين أربيل، كلية اللغات، قسم اللغة العربية.
- ٣- بحث (علم اللغة النفسي بين الأدبيات اللسانية والدراسات النفسية)، عزيز كعواش، جامعة محمد خير - بسكرة - ، جوان ٢٠١٠م .
- ٤- بحث (علم اللغة النفسي في التراث العربي)، د. جاسم علي جاسم، مجلة الجامعة الإسلامية، العدد ٥ - بحث (علم اللغة النفسي)، د. عبد العزيز بن إبراهيم العصيلي. جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، ٢٠٠٦م.
- ٦- بحث (ميكانيزمات الاشتغال الذهني في فهم وتأويل الخطاب - مقارنة معرفية تداولية -) د. محمد بلقاسم و د. محمد بكأي، جامعة تلمسان، الجزائر، مجلة مقاليد العدد الثالث، ديسمبر ٢٠١٢م .
- ٧- بحث المضمرة في الخطاب بين التداولية، بوقفطان مصطفى، د. بوخالفة ابراهيم، مجلة دراسات معاصرة ، / العدد

- (مدينتي) كانون ٢ / ٢٠٢١، من موقع الفيس بك د. عبد الجبار الفيّاض .
- ٥٠- قصيدة (درويش) عبد الجبار الفيّاض، العراق- آذار / ٢٠٢١، من موقع الفيس بك د. عبد الجبار الفيّاض .
- ٥١- ديوان ابناء الشيطان: ٤٥ .
- ٥٢- المصدر نفسه: ٤٥ .
- ٥٣- قصيدة ((سلاطين الموت)) عبد الجبار الفيّاض، العراق- ٤ أبريل ٢٠٢١، من موقع الفيس بك د. عبد الجبار الفيّاض .
- ٥٤- المصدر نفسه .
- ٥٥- قصيدة ((هو المأوى)) عبد الجبار الفيّاض - العراق- ١٥ أبريل ٢٠٢١، من موقع الفيس بك د. عبد الجبار الفيّاض
- ٥٦- شرح المعلقات السبع، الحسين بن أحمد الزوزني، تقديم: عبد الرحمن المصطاوي: ٩٤.
- ٥٧- قصيدة ((هو المأوى)) عبد الجبار الفيّاض - العراق- ١٥ أبريل ٢٠٢١، من موقع الفيس بك د. عبد الجبار الفيّاض .

- ٢ / مجلد ٥ / عام ٢٠٢١ م . والنشر، ط١ .
- ٨- تحليل الخطاب، جورج براون ، و جورج يول، تر: محمد لطيف الزليطي ، منير التريكي، جامعة الملك السعود، ١٩٩٧ م .
- ٩- التداولية، جورج يول، د. قصي العتاي، الدار العربية للعلوم، دار الأمان الرباط، ط١ ٢٠١٠ م .
- ١٠- التداولية عند العلماء العرب، دراسة تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي، مسعود صحراوي، ط١، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ٢٠٠٥ م .
- ١١- التداولية من أوستن إلى غوفان: فيليب بلانشيه، ترجمة: صابر الحباشة، دار الحوار للنشر والتوزيع، سوريا، ط١، ٢٠٠٧ م .
- ١٢- التفسير الواضح محمد محمود حجازي، دار الجيل الجديد، ط١، القاهرة، مصر .
- ١٣- جامع البيان في تفسير القرآن (تفسير الطبري)، محمد بن جرير أبو جعفر الطبري، تح: بشار عواد وعصام فارس، مؤسسة الرسالة، ط هجر .
- ١٤- ديوان ابن الرومي، ابو الحسن علي بن العباس بن جورجيس، شرح: أحمد حسن بسج، ١: ٤٠٠، دار الكتب العلمية، بيروت، ط٣، ٢٠٠٢ م .
- ١٥- ديوان ابناء الشيطان، عبد الجبار الفياض، مؤسسة سطور للطباعة والنشر، ط١ .
- ١٦- ديوان الخنساء، تناصر بنت عمرو بن الحارث السلمية، تح: عبد السلام الحوفي: قافية الرءاء، دار الكتب العلمية، لبنان، ط١، ٢٠٠٠ م .
- ١٧- ديوان عرش امرأة، عبد الجبار الفياض، مؤسسة سطور للطباعة والنشر والتوزيع، ط١ .
- ١٨- ديوان عيون هاييل، عبد الجبار الفياض، افاتار للطباعة والنشر، ط١ .
- ١٩- ديوان من أجل ذلك، عبد الجبار الفياض، دار المتن للطباعة والتصميم، ط١، ٢٠١٦ م .
- ٢٠- ديوان من قبل ومن بعد، عبد الجبار الفياض، دار الفراهيدي للنشر والتوزيع، ط١ .
- ٢١- زهرة التفاسير، محمد بن أحمد بن مصطفى بن أحمد المعروف بأبي زهرة، بيروت: دار الفكر العربي .
- ٢٢- شرح المعلقات السبع، الحسين بن أحمد الزوزني، تقديم: عبد الرحمن المصطاوي، دار المعرفة، بيروت .
- ٢٣- صحيح مسلم، ابو الحسين مسلم بن الحجاج النيسابوري، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، ١٩٩١ م، ط١ .
- ٢٤- عبد الجبار الفياض، العراق- قصيدة (مدينتي) كانون ٢ / ٢٠٢١، من موقع الفيس بك د. عبد الجبار الفياض .
- ٢٥- عبد الجبار الفياض، آخر المزامير مجلة معارج ١٥ / ٠٤ / ٢٠٢١ // <https://m3arej.com>

- ٢٦- العربية وعلم اللغة الحديث، محمد محمد داود، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠١م.
- ٢٧- علم اللسان العربي وفقه العربية، عبد الكريم مجاهد، دار أسامة، الأردن، ط١، ٢٠٠٧م.
- ٢٨- علم اللغة النفسي، توماس سكوفل، تر: عبد الرحمن بن عبد العزيز العبدان، مركز السعوي للكتاب، فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية.
- ٢٩- غريب القرآن لابن قتيبة، أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري، تح: عبد الله الجبوري، وزارة الأوقاف العراقية، ١٩٧٧م، ط١.
- ٣٠- فنون النص وعلومه، فرانسوا راستيه، تر: إدريس الخطاب، دار توبقال للنشر الدار البيضاء ٢٠١٠م.
- ٣١- قصيدة (مدينتي) عبد الجبار الفياض - العراق - كانون ٢ / ٢٠٢١، من موقع الفيس بوك د. عبد الجبار الفياض
- ٣٢- قصيدة ((سلاطين الموت)) عبد الجبار الفياض، العراق - ٤ أبريل ٢٠٢١، من موقع الفيس بوك د. عبد الجبار الفياض.
- ٣٣- قصيدة ((هو المأوى)) عبد الجبار الفياض - العراق - ١٥ أبريل ٢٠٢١، من موقع الفيس بوك د. عبد الجبار الفياض
- ٣٤- قصيدة (درويش) عبد الجبار الفياض، العراق - آذار / ٢٠٢١، من موقع الفيس بوك د. عبد الجبار الفياض
- ٣٥- محاضرات في اللسانيات التداولية، د. خديجة بوخشة، مستوى: السنة الثالثة ل م د LMD .
- ٣٦- المضمرة، كاترين كيربات- أوركيني، تر: ريتا خاطر، المنظمة العربية للترجمة، لبنان، بيروت، ط١، ٢٠٠٨م.
- ٣٧- مفتاح العلوم، يوسف بن أبي بكر السكاكي
- ٣٨- مقالة بعنوان: طبيعة المعرفة ومصادرها، إبراهيم شهابي: - الأردن - مجلة البناء، ابريل.
- ٣٩- مقالة مصادر المعرفة، د. عبد الهادي الفضلي، مجلة الموسوعة الإسلامية بتاريخ: ١٣ / ٠٩ / ٢٠١٧م.
- ٤٠- منوسمري، كتاب الهندوس المقدس، إحسان حقي، دار اليقظة العربية، للتأليف والترجمة والنشر، ط١ .
- ٤١- موسوعة مرجعية لمصطلحات علم اللغة النفسي، جلال شمس الدين، الاسكندرية - الأزاريطه: مطبعة الانتصار للطباعة والنشر، ٢٠٠٣م.
- ٤٢- النظرية الإدراكية وأثرها في الدرس البلاغي (الاستعارة نموذجاً) أ.د. صالح بن الهادي رمضان، ندوة الدراسات البلاغية (الواقع والمأمول) ١٤٣٢ هـ .

References

- 1- The Holy Quran
- 2- Abdul-Jabbar Al-Fayyad, Iraq - the poem (My City), December 2, 2021, from the Facebook website, Dr. Abdul-Jabbar Al-Fayyad.
- 3- Abdul-Jabbar Al-Fayyad, The Last Psalms, Ma'arij Magazine, 042021/15/ <https://m3arej.com>
- 4- Al-Madhamar, Catherine Kerbrat-Orcioni, Trans. Rita Khater, Arab Organization for Translation, Lebanon, Beirut, 1st edition, 2008 AD.
- 5- An article entitled: The nature of knowledge and its sources, Ibrahim Shihabi: - Jordan - Al-Binaa Magazine, April.
- 6- Arabic and Modern Linguistics, Muhammad Muhammad Dawood, Dar Gharib for Printing, Publishing and Distribution, Cairo, 2001.
- 7- Arabic Linguistics and Arabic Jurisprudence, Abdul Karim Mujahid, Dar Osama, Jordan, 1st edition, 2007 AD.
- 8- Cognitive theory and its impact on the rhetorical lesson (metaphor as a model), Prof. Dr. Saleh bin Al-Hadi Ramadan, Rhetorical Studies Symposium (Reality and Expectations), 1432 AH.
- 9- Discourse Analysis, George Brown, and George Yule, Refer: Muhammad Latif Al-Zulaiti, Munir Al-Turaiiki, King Saud University, 1997 AD.
- 10- Diwan Abel's Eyes, Abdul-Jabbar Al-Fayyad, Avatar Printing and Publishing, 1st edition.
- 11- Diwan Al-Khansa, Tamadur bint Amr bin Al-Harith Al-Salamiyya, edited by: Abd Al-Salam Al-Hofy: Qafiyat Al-Ra', Dar Al-Kutub Al-Ilmiya, Lebanon, 1st edition, 2000 AD.
- 12- Diwan Before and After, Abdul Jabbar Al-Fayyad, Dar Al-Farahidi for Publishing and Distribution, 1st edition.
- 13- Diwan for this, Abdul Jabbar Al-Fayad, Dar Al-Matn for Printing and Design, 1st edition, 2016 AD.
- 14- Diwan Ibn Al-Roumi, Abu Al-Hassan Ali Bin Al-Abbas Bin Georges, Explanation: Ahmed Hassan Basaj, 1: 400, Dar Al-Kutub Al-Alami, Beirut, 3rd edition, 2002 AD.
- 15- Diwan of the Sons of Satan, Abdul Jabbar Al-Fayyad, Yastaroun Printing and Publishing Establishment, 1st edition.
- 16- Diwan Throne of a Woman, Abd al-Jabbar al-Fayyad, Yastroun Foundation for Printing, Publishing and Distribution, 1st edition.
- 17- Explanation of the Seven Mu'allaqat, Al-Hussein bin Ahmed Al-Zawzni, presented by: Abd Al-Rahman Al-Mustawi, Dar Al-Ma'rifah, Beirut.
- 18- Gharib al-Qur'an by Ibn Qutaybah, Abu Muhammad Abdullah bin Muslim bin Qutaybah al-Dinuri, edited by: Abdullah al-Jubouri, Iraqi Ministry of Endowments, 1977 AD, 1st edition.
- 19- Jami al-Bayan in the interpretation of the Qur'an (Tafsir al-Tabari), Muhammad bin Jarir Abu Jaafar al-Tabari, edited by: Bashar Awwad and Issam Faris, Al-Risala Foundation, ed.
- 20- Lectures on Pragmatic Linguistics, Dr. Khadija Boukhasha, level: third year of LMD.
- 21- Manusmarti, The Holy Book of the Hindus, Ihsan Haqqi, Dar Al-Yaqda Al-Arabi, for writing, translation and publishing, 1st edition.
- 22- Miftah al-Ulum, Yusuf bin Abi Bakr al-Sakaki
- 23- Pragmatics among Arab scholars, a pragmatic study of the phenomenon of verbal verbs in the Arab linguistic heritage, Masoud Sahrawi, 1st Edition, Dar Al-Talee'ah for Printing and Publishing, Beirut, Lebanon, 2005.
- 24- Pragmatics from Austin to Govan: Philippe Blanchet, translated by: Saber Al-Habasha, Dar Al-Hiwar for publication and distribution, Syria, 1st edition, 2007 AD.
- 25- Pragmatics, George Yule, Dr.

- Qusay Al-Atabi, Arab House of Science, Dar Al-Aman, Rabat, 1st edition, 2010 AD.
- 26- Psycholinguistics, Thomas Scovel, Trans.: Abdul Rahman bin Abdul Aziz Al-Abdan, Al-Sawi Book Center, King Fahd National Library Cataloging.
- 27- Reference Encyclopedia of Psycholinguistics Terms, Jalal Shams El-Din, Alexandria - Azarita: Al-Intisar Printing and Publishing Press, 2003 AD.
- 28- Research (Cognitive Semantics, Principles and Applications), Dilkhush Jarallah Husayn Dazeyi, Journal of Arts / Issue: 110, 2014 AD, Salahuddin University Erbil, College of Languages, Department of Arabic Language.
- 29- Research (Mechanisms of Mental Work in Understanding and Interpreting Discourse - A Pragmatic Cognitive Approach) Dr. Mohamed Belkacem and Dr. Mohamed Bekai, University of Tlemcen, Algeria, Maqalad Magazine, Third Issue, December 2012.
- 30- Research (Psycholinguistics between Linguistic Literature and Psychological Studies), Prof. Aziz Kawash, Mohamed Kheidar University - Biskra -, June 2010 AD.
- 31- Research (Psycholinguistics), Dr. Abdul Aziz bin Ibrahim Al-Asili. Imam Muhammad bin Saud Islamic University, 2006 AD.
- 32- Research (Psychological Linguistics in the Arab Heritage), Dr. Jassim Ali Jassim, Journal of the Islamic University
- 33- Research (The Relationship between the Humanities and Applied Sciences: Studies of Psycholinguistics and Child Language as a Model), Muhammad Khader Aref: 25, King Abdulaziz University, College of Arts and Humanities, 1440 AH.
- 34- Researching the implicit in the discourse between circulation, Bouqftan Mustafa, Dr. Boukhalfa Ibrahim, Journal of Contemporary Studies, Issue 2, Volume 5, 2021 AD.
- 35- Sahih Muslim, Abu Al-Hussein Muslim bin Al-Hajjaj Al-Nisaburi, Dar Al-Kutub Al-Alami, Beirut-Lebanon, 1991 AD, 1st edition.
- 36- Sources of Knowledge article, Dr. Abdul Hadi Al-Fadhli, Islamic Encyclopedia Magazine, dated: 092017/13/ AD.
- 37- Text Arts and Sciences, François Rasté, Trans.: Idris Al-Khattab, Toubkal Publishing House, Casablanca, 2010 AD.
- 38- The Clear Interpretation, Muhammad Mahmoud Hegazy, Dar Al-Jeel Al-Jadeed, 1st edition, Cairo, Egypt.
- 39- The poem ((He is the Shelter)) by Abdul Jabbar Al-Fayyad - Iraq - April 15, 2021, from the Facebook website, Dr. Abdul-Jabbar Al-Fayyad
- 40- The poem ((Sultans of Death)) Abdul Jabbar Al-Fayad, Iraq - April 4, 2021, from the Facebook website, Dr. Abdul-Jabbar Al-Fayyad.
- 41- The poem (Darwish) by Abdul Jabbar Al-Fayyad, Iraq - March 2021, from the Facebook website, Dr. Abdul-Jabbar Al-Fayyad
- 42- The poem (My City) by Abdul Jabbar Al-Fayyad - Iraq - December 22021/, from the Facebook website, Dr. Abdul-Jabbar Al-Fayyad
- 43- Zahrat Al-Tafseer, Muhammad bin Ahmed bin Mustafa bin Ahmed, known as Abu Zahra, Beirut: Dar Al-Fikr Al-Arabi.



Hawlyat Al-Montada

**A Refereed Quarterly Peer - Reviewed Jurnal
for Academic Promotion**

No.55 - June - 2023

Hawlyat AL-Montada

**A Refereed Quarterly Peer - Reviewed Journal
For Academic Promotion**

**Hawlyat Al-Montada / No. 55
Fifteen year / June 2023**

hawlyatmontada.org

E-mail: HAWLEAT.M2020@GMAIL.COM

رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق ببغداد (2311) لسنة 2018م